

DETERMINA N. 16/2026

EVENTO “DAL RICORDO ALL’AZIONE: UNA RETE A SUPPORTO DELLE FAMIGLIE DELLE VITTIME NEI TRASPORTI” PRESSO IL SENATO DELLA REPUBBLICA. SERVIZIO DI TRADUZIONE SIMULTANEA. AFFIDAMENTO ALLA ASPEN CONGRESSI SRL. IMPEGNO DI SPESA DI € 3.568,50 SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2026 ED AUTORIZZAZIONE AL PAGAMENTO

il Segretario generale

Premesso che:

- nella giornata del 26 febbraio 2026, presso la Sala Koch del Senato della Repubblica, è in programma l’evento “*Dal Ricordo all’Azione: una rete a supporto delle famiglie delle vittime nei trasporti*”, con il patrocinio del Senato della Repubblica organizzato dall’Autorità in collaborazione con il Comitato 8 ottobre 2001, l’associazione che unisce i familiari delle vittime dell’incidente aereo dell’8 ottobre 2001 presso l’aeroporto di Milano Linate;
- l’evento ha l’intento di onorare la memoria delle vittime, oltre a rafforzare la rete di ascolto, assistenza e accompagnamento dedicata alle loro famiglie. Inoltre, l’evento sarà anche l’occasione per rendere noto l’Atto di segnalazione che l’Autorità intende inviare al Parlamento e al Governo sul tema dell’assistenza alle vittime degli incidenti di tutti gli ambiti del trasporto.
- in data 20 gennaio 2026, con nota via e-mail, il Gabinetto del Presidente ha richiesto un servizio di interpretariato italiano/inglese in simultanea, comprensivo di servizi accessori, in occasione dell’evento summenzionato;
- per il tramite del Senato è stata contattata la Aspen Congressi s.r.l., con sede in Roma, Via Marin Sanudo, 44, che ha trasmesso un’offerta, acquisita al protocollo ART con n. 11043/2026 del 18 febbraio 2026, per un corrispettivo pari ad € 2.925,00, oltre Iva al 22%, per un totale complessivo di € 3.568,50, Iva compresa;
- è stato acquisito agli atti il DURC prot. INAIL_52542678 del 26 gennaio 2026 della ASPEN CONGRESSI S.R.L.;
- il CIG è in corso di acquisizione e verrà indicato all’atto della stipula della lettera-contratto;

Visti:

- il decreto legislativo 31 marzo 2023 n. 36 e s.m.i. ed in particolare l’art. 50, comma 1, lett. b);
- il Regolamento concernente la disciplina contabile, approvato con delibera dell’Autorità di regolazione dei trasporti n. 6/2013, del 12 dicembre 2013 e successive modifiche ed integrazioni, ed in particolare l’art. 10 bis, comma 3, che dispone che le spese di importo pari o inferiore ad € 20.000,00 sono disposte con Determina a firma congiunta del Segretario generale e del responsabile dell’Ufficio Amministrazione (leggasi ora Ufficio Bilancio, contabilità e autofinanziamento), l’art. 16, comma 1, che prevede che gli impegni di spesa sono assunti dal Segretario generale, salvo l’esercizio della facoltà di delega di cui al comma 2 del medesimo articolo e l’art. 47 che prevede, tra i compiti assegnati all’Ufficio Amministrazione (leggasi ora Ufficio Risorse Umane e affari generali) quello di provvedere all’acquisto di quanto occorre per il funzionamento degli uffici dell’Autorità;
- il bilancio di previsione per l’anno 2026 e pluriennale 2026 – 2028 dell’Autorità, approvato con Delibera n. 219/2025 del 4 dicembre 2025, il quale presenta sufficiente disponibilità di fondi per sostenere la predetta spesa;

Tutto ciò premesso,

DETERMINA

1. per le motivazioni esplicitate in premessa, nell'ambito dell'evento che si terrà in data 26 febbraio 2026 presso la Sala Koch del Senato della Repubblica, di affidare la realizzazione di un servizio di traduzione in simultanea comprensivo di servizi accessori alla Aspen Congressi s.r.l., con sede in Roma, Via Marin Sanudo n.44, CF/P.IVA 04564091009, per un corrispettivo pari € 2.925,00, oltre Iva al 22%, per un totale complessivo di € 3.568,50, Iva compresa;
2. di impegnare la spesa di € 3.568,50 sul capitolo 41100, denominato "Spese per l'organizzazione di iniziative accademiche, convegnistiche ed altre manifestazioni" del Bilancio di previsione 2026 Codice piano dei conti U.1.03.02.02.005, a favore della Aspen Congressi s.r.l., con sede in Roma, Via Marin Sanudo n.44, CF/P.IVA 04564091009;
3. di formalizzare l'affidamento di cui al pt. 1 del presente dispositivo mediante corrispondenza secondo l'uso del commercio, ai sensi dell'art. 18, comma 1, del d.lgs. n.36/2023;
4. il Responsabile Unico del Progetto è la dott.ssa Alessandra Ievolella, in qualità di Direttore dell'Ufficio Risorse umane e affari generali, incaricata degli adempimenti necessari a dare esecuzione alla presente determina;
5. di autorizzare il pagamento, previa acquisizione del CIG e a seguito del ricevimento di regolari fatture e sulla base delle prestazioni effettivamente eseguite dalla società affidataria;
6. di disporre la pubblicazione della presente determina sul sito *web* istituzionale dell'Autorità.

Torino, 20/02/2026

il Segretario generale
Alessio Quaranta